

# DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

**Nr: / No. 4/CPR/2015**

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: <sup>1</sup> 1. <i>Jedinečný identifikační kód typu výrobku:</i> <sup>1</sup>	<b>Asfalt drogowy 70/100</b> <b>Silniční asfalt 70/100</b>	
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: <sup>1</sup> 2. <i>Zamýšlené/zamýšlená použití:</i> <sup>1</sup>	Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przeno- szących ruch kołowy <i>Pro stavbu a údržbu cest, letišť a jiné zpevněné komunikace</i>	
3. Producent: <sup>1</sup> 3. <i>Výrobce:</i> <sup>1</sup>	Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. ul. Chemików 7 09-411 Płock, Polska, <i>Polsko</i> Tel.: (+48) 24 365 22 41  WYDZIAŁ ASFALTÓW PR4-1 ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska, <i>Polsko</i>	
4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytko- wych: <sup>1</sup> 4. <i>Systém/systemy POSV:</i> <sup>1</sup>	<b>2+</b>	
5. Norma zharmonizowana: <sup>1</sup> 5. <i>Harmonizovaná norma:</i> <sup>1</sup>  Jednostka lub jednostki notyfikowane: <sup>1</sup> <i>Oznámený subjekt/oznámené subjekty:</i> <sup>1</sup>	EN 12591:2009 ČSN EN 12591:2009  Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., nr. identyfikacyjny 1434 <i>Polish Centre for Testing and Certification, No. 1434</i>	
6. Deklarowane własności użytkowe: <sup>1</sup> 6. <i>Deklarované vlastnosti:</i> <sup>1</sup>		
<b>Zasadnicze charakterystyki</b> <b>Základní charakteristiky</b>	<b>Właściwości użytkowe</b> <b>Vlastnost</b>	<b>Zharmonizowana</b> <b>specyfikacja</b> <b>techniczna</b> <i>Harmonizované tech- nické specifikace</i>
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PiK wg ČSN EN 1427) <i>Konzistence při vysokých teplotách (bod měknutí podle ČSN EN 1427)</i>	43 – 51      °C	EN 12591:2009 ČSN EN 12591:2009
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg ČSN EN 1426) <i>Konzistence v nepřímé teploty provozu (penetrace při 25 °C podle ČSN EN 1426)</i>	70 – 100      0,1mm	
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg ČSN EN 12593) <i>Křehké při nízkých teplotách (Bod lámavosti podle Fraassa podle ČSN EN 12593)</i>	≤ -10      °C	
Wrażliwość temperaturowa konsystencji (Indeks Penetracji wg ČSN EN 12591) <i>Teplotní citlivost konzistence (penetrační index podle ČSN EN 12591)</i>	NPD	

<sup>1</sup> ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.  
 ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.  
<sup>1</sup> NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011  
 NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) č. 574/2014 ze dne 21. února 2014

Zasadnicze charakterystyki Základní charakteristiky	Właściwości użytkowe Vlastnost		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizované tech- nické specifikace
Stálost konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg ČSN EN 12607-1): Odolnosti proti stárnutí – odolnosti proti stárnutí (RTFOT metoda podle ČSN EN 12607-1):			EN 12591:2009 ČSN EN 12591:2009
<ul style="list-style-type: none"> <li>- zmiana masy po RTFOT</li> <li>- změna hmotnosti po RTFOT</li> <li>- pozostala penetracja w 25°C po RTFOT</li> <li>- zbylá penetrace při 25°C po RTFOT</li> <li>- wzrost temperatury mięknięcia PiK po RTFOT</li> <li>- zvýšení bodu měknutí po RTFOT</li> </ul>	≤ 0,8	%	
	≥ 46	%	
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych Nebezpečné látky	spełnia splňuje		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizované tech- nické specifikace
Właściwości dodatkowe Další vlastnosti	Właściwości użytkowe Vlastnost		Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizované tech- nické specifikace
Temperatura zapłonu (tygiel otwarty Clevelanda wg ČSN EN ISO 2592) Bod vzplanutí (Cleveland open cup podle ČSN EN ISO 2592)	≥ 230	°C	EN 12591:2009 ČSN EN 12591:2009
Zawartość składników rozpuszczalnych wg ČSN EN 12592 Rozpustnost podle ČSN EN 12592	≥ 99,0	°C	
<p>7. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.<sup>1</sup></p> <p>7. Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.<sup>1</sup></p>			
<p>W imieniu producenta podpisać(-a):<sup>1</sup> Podepsáno za výrobce a jeho jménem:<sup>1</sup></p>			
<p><b>Krzysztof Kozera – Kierownik Bloku Olejowo - Asfaltowego</b></p>			
<p>(nazwisko i stanowisko / jméno a funkce)</p>			
<p><b>Płock, 19.01.2015</b> (miejsce i data wydania) (místo a datum vydání)</p>		 (podpis) (podpis)	

<sup>1</sup> ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.  
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

<sup>1</sup> NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 305/2011 ze dne 9. března 2011  
NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) č. 574/2014 ze dne 21. února 2014